our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	148
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Decespugliatori DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

OGGETTO: Gruppo avviamento Easy start

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto nuovo gruppo avviamento "Easy start"

INTERCAMBIABILITÁ: Si, gruppo completo

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica continuano ad essere disponibili

DECORRENZA: *Gennaio 2021.*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

SUBJECT: "Easy start" starter assy

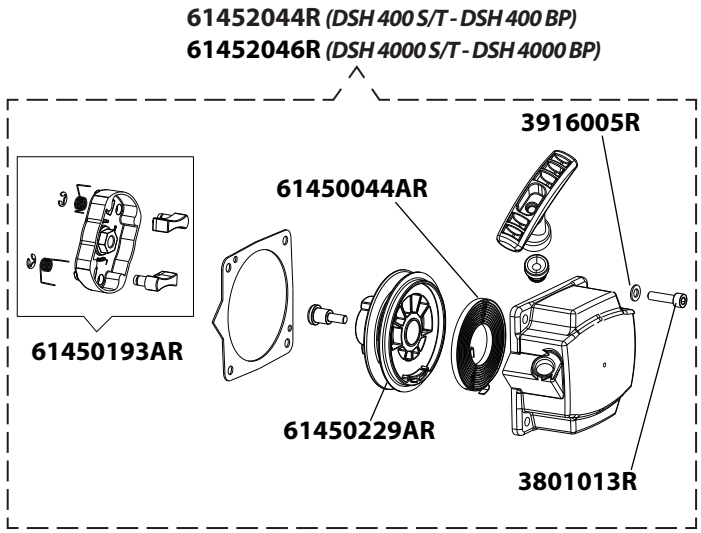
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

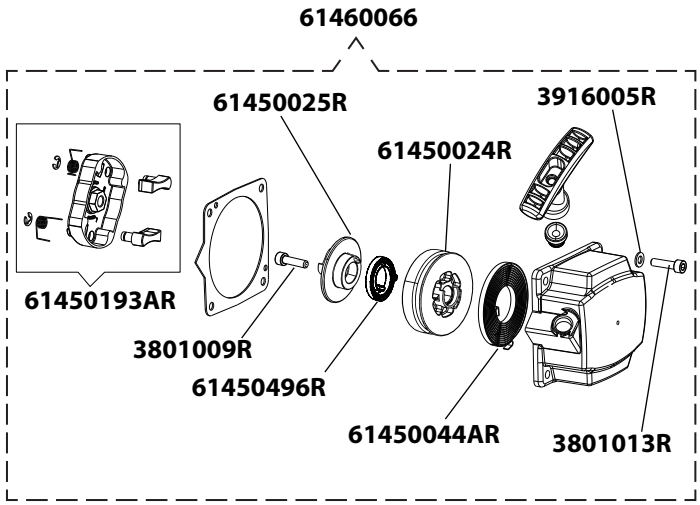
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available

CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	**3**
NR • NO	**148**
DATA • DATE	**05-21**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

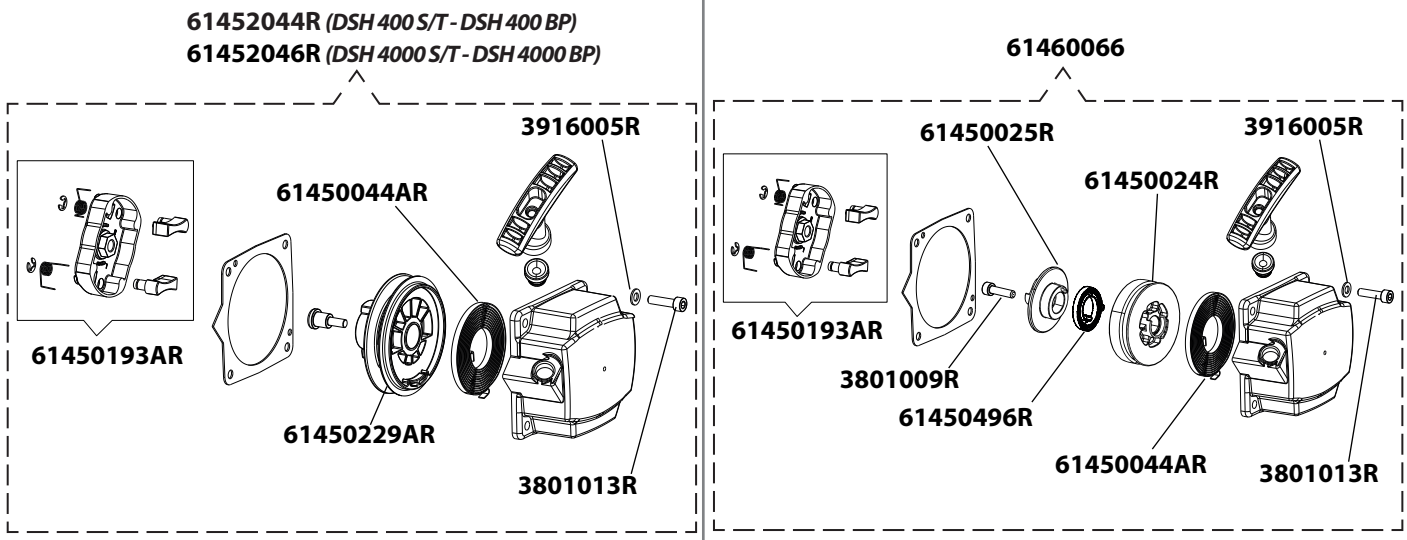
D

MODELLE: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP Freischneider
BETREFF: "Easy start" Startereinheit
BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Einführung einer neuen "Easy start" Startereinheit
AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, der komplette Satz
VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die Teile der älteren Ausführung sind weiterhin verfügbar
BEGINN: *Januar 2021*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP
SUBJECT: "Easy start" starter assy
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available
CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	148
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

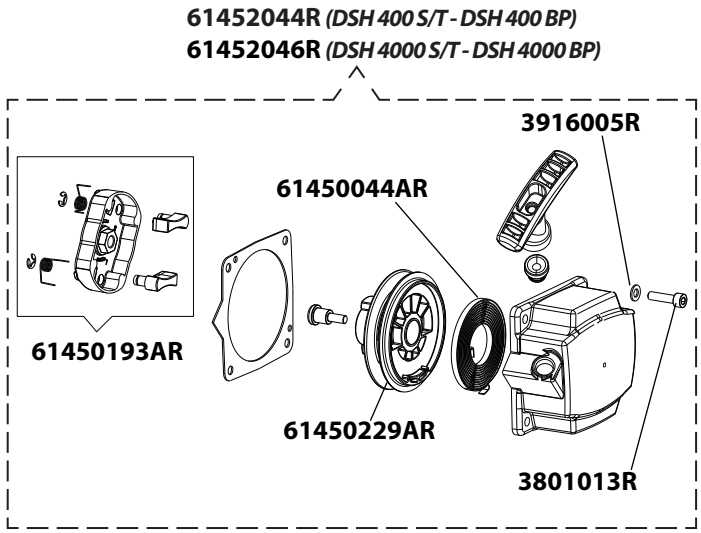
E

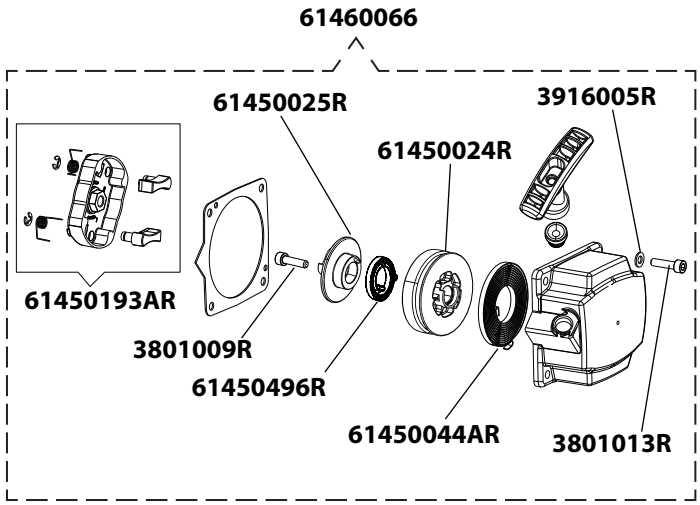
MODELOS: Desbrozador DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP
ASUNTO: Grupo de arranque "Easy start"
DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo grupo de arranque con "Easy start"
INTERCAMBIABILIDAD: Si grupo completo
DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas modificadas continuaran estando disponibles
VALIDEZ: *Enero 2021*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP
SUBJECT: "Easy start" starter assy
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available
CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	148
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Débroussailleuses DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

OBJET: Démarreur «Easy start»

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Introduction d'un nouveau démarreur «Easy start»

INTERCHANGEABLE: Oui, ensemble complet

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces avant modification continueront d'être disponibles

A PARTIR DE: *janvier 2021*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

SUBJECT: "Easy start" starter assy

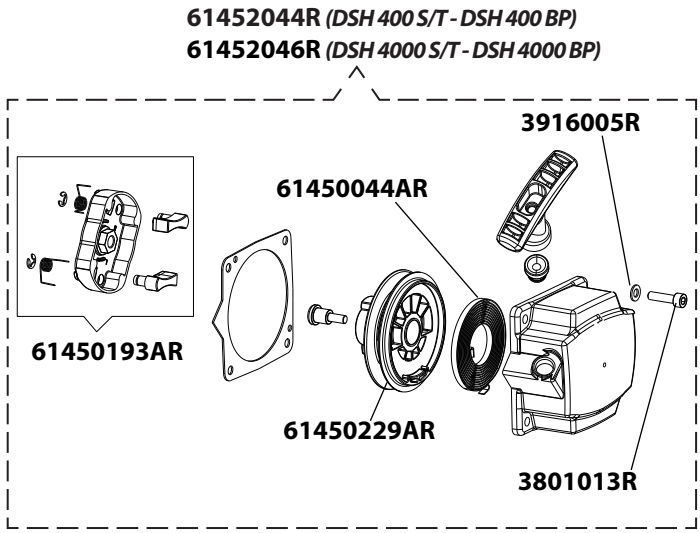
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

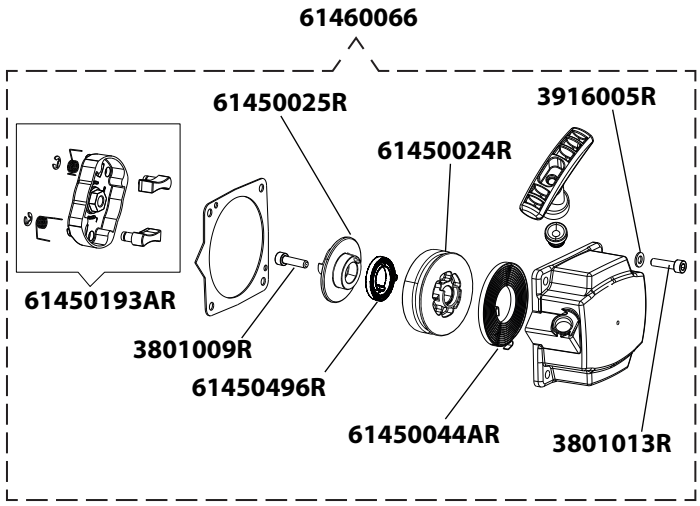
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available

CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	148
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Kosy DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

TEMAT: Zespół rozrusznika

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nowy rozrusznika typu '' Easy start'

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletnego podzespołu

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą nadal dostępne

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *Styczeń 2021*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

SUBJECT: "Easy start" starter assy

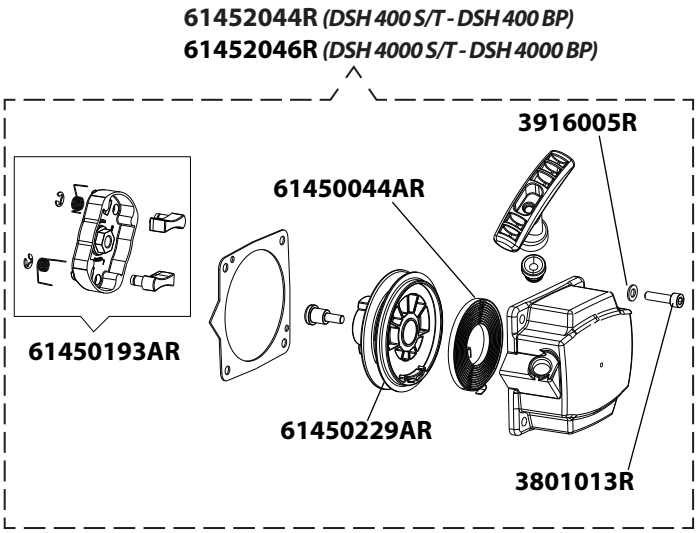
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new "Easy start" starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

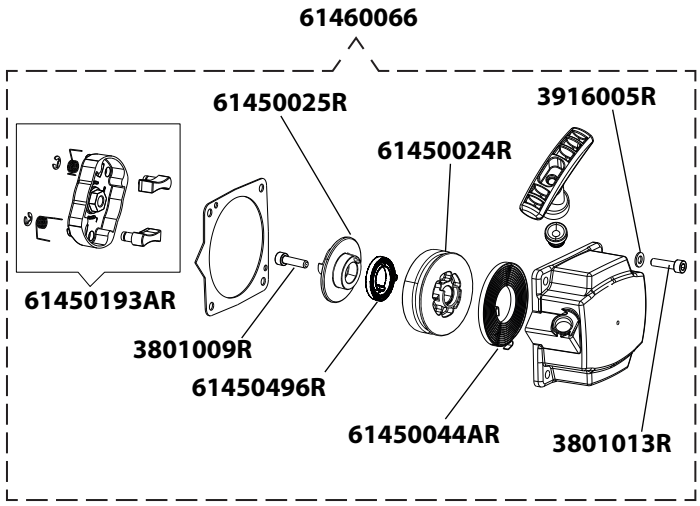
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available

CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	
RICAMBI • SPARE PARTS	
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	148
DATA • DATE	05-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: ТравокосилкиKosy DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

ПРЕДМЕТ: Замена стартера (“Easy start”) бензопилы в сборе

ОПИСАНИЕ: Улучшение продукции. Внедрение нового стартера бензопилы

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, все в сборе

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: До окончания складских запасов

ДАТА: *Январь 2021*

GB

MODELS: DSH 400 S/T- DSH 4000 S/T- DSH 400 BP- DSH 4000 BP

SUBJECT: “Easy start” starter assy

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new “Easy start” starter assy

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available

CUT-IN DATE: *january 2021*

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY

